BISSELL®

WE MEAN CLEAN

Earn BISSELL Rewards!
Register your product today!
See details on back page

POWERglide® BAGGED pet

USER'S GUIDE
3863 SERIES

2 Thank You
3 Safety Instructions
4 Product View
5 Assembly
6-8 Operations
9-12 Maintenance and Care
13 Troubleshooting
14 Replacement Parts
14 Accessories
15 Warranty
16 Consumer Care

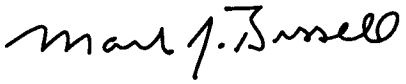
Thanks for buying a BISSELL vacuum

We're glad you purchased a BISSELL vacuum. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL vacuum is well made, and we back it with a limited three-year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL vacuum.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR UPRIGHT VACUUM.

Always connect to a polarized outlet (left slot is wider than right). Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not modify the polarized plug to fit a non-polarized outlet or extension cord.
- Do not leave vacuum cleaner unattended when it is plugged in.
- Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Unplug before attaching the Pet TurboEraser Tool.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow children to operate vacuum cleaner or use as a toy.
- Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle vacuum cleaner or plug with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
- Use extra care when cleaning stairs.
- Do not pick up flammable materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapors.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- Do not use vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag and filters in place.
- Use only on dry, indoor surfaces.
- Keep appliance on a level surface.
- Do not carry the vacuum cleaner while it is running.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

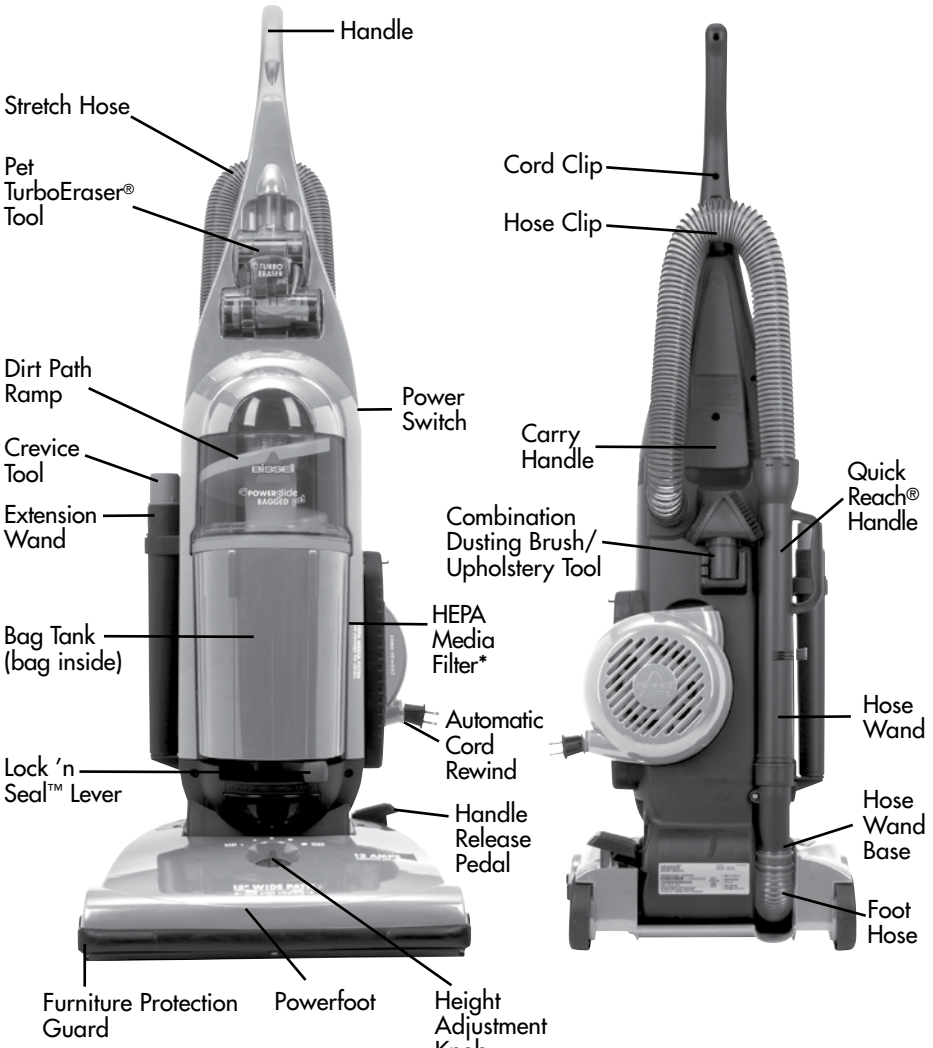
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.

This model is for household use only.

Product view



⚠ WARNING:
Do not plug in your vacuum cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.

⚠ WARNING:
Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children.

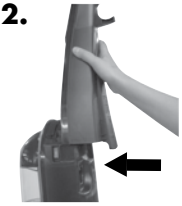
*The filter media, not the vacuum as a whole, complies with the IEST-RP-CC001.5 or the EN-1822-1:2009 HEPA standard.

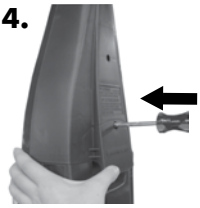
Assembly

The only tool you'll need to assemble your vacuum cleaner is a Phillips-head screwdriver.

Attach handle to vacuum

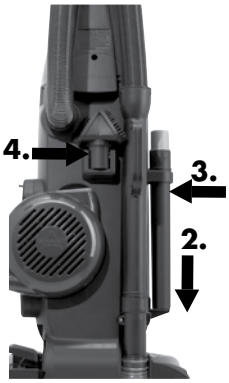
1. Locate the vacuum handle and remove the screw packet taped to the base of the handle.
2. Stand the vacuum upright and slide the base of the handle firmly into the grooves at the top of the vacuum body.
3. Check to be sure the handle is fitted to the vacuum body. If there is a gap in front, continue to push firmly until the handle is flush.
4. Insert the screw provided from the screw packet into the existing hole. Tighten securely with a screwdriver.

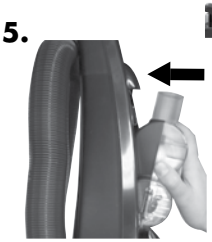




Attach vacuum hose and tools

1. Line up tabs on the base of the Twist 'n Snap hose with the corresponding notches on the hose collar. Turn the hose to the right to lock into place.
2. Grasp the Quick Reach Handle and slide the end of the hose into the hose wand base. Snap the hose into the upper hose clip on handle.
3. Slide the extension wand and crevice tool together into storage clip.
4. Snap the combination tool into the storage clip.
5. Attach the Pet TurboEraser Tool by lining up with base of holder in handle and push back to snap into place.





Install Febreze® vacuum bag

Never reuse a vacuum bag. Use only BISSELL bag model 3267 vacuum bags in your BISSELL PowerGlide Pet Bagged vacuum.

Prior to installing the Febreze® bag, please follow these steps:

1. Remove the plastic bag that contains the Febreze® bag, which was included with your vacuum.

   NOTE: If difficult to open, you may need to use scissors to carefully cut open the bag.

2. Locate the Febreze® scent tag at the bottom seal of the vacuum bag. Carefully pull the tab along the perforated lines in the center of the scent tag.

   NOTE: Only a portion of the overwrap should be removed.

3. Discard the perforated piece of plastic you removed and proceed with the following installation instructions.

To install your vacuum bag:

4. Unplug cleaner from electrical outlet.
5. Remove the Bag Tank and detach the tank lid.
6. Align the bag opening with the tank lid inlet and attach the cardboard bag collar to the tank lid.
7. Attach the tank lid to the tank and reinsert the tank into the vacuum cleaner. Slide the Lock 'n Seal lever into the "Lock" position to secure the Bag Tank in place.

Experience the odor elimination technology and freshness of Febreze® as you vacuum with a Febreze® vacuum bag.

NOTE: Do not operate vacuum cleaner without a vacuum bag.

Febreze and related trademarks are owned by The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio and used under license by BISSELL Homecare, Inc.

⚠ WARNING:

Do not operate cleaner with damp or wet filters or without vacuum bag and all filters in place.

2.

6.

7.

NOTICE:

Unscented replacement bags are available on Bissell.com and through BISSELL Consumer Care. See page 14 for ordering information.

Automatic cord rewind

1. Gently pull out power cord and stop when yellow line is visible. Do not pull power cord beyond the red line. Plug cord into electrical outlet.

2. To return cord, turn vacuum power switch OFF, and remove plug from outlet. Hold plug and press automatic cord button to wind cord into reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

Power switch

The power switch is located just below the handle on the side of the vacuum.

I -ON **O- OFF**

Handle position

Press the handle release pedal with foot to place vacuum into cleaning positions.

1. **Upright:** For storage, transporting, and above floor cleaning with tools.
   - Transport in upright position by tilting vacuum on rear wheels and push forward or use carrying handle on back of handle base.
2. **Normal cleaning:** Press handle release pedal once for most household floor cleaning.
3. **Low cleaning:** From normal cleaning position, press handle release pedal once for cleaning under low furniture.

Height adjustments

Turn dial on powerfoot to adjust to one of five height adjustments. If dial is difficult to turn, tilt the cleaner back slightly to take the weight off the foot while turning.

Lowest Setting: For low pile carpet and barefloors.
Medium Setting: For medium pile carpet.
Highest Setting: For high pile and most shag carpet. Adjust to high setting if difficult to push.

Tools

Attach desired tool to hose for above floor cleaning surfaces or hard to reach areas.

1. Remove Hose: with vacuum in upright position, grasp the Quick Reach Handle to separate hose from hose base.
2. Attach tools by firmly pushing onto vacuum hose or extension wand.
   - **A. Combination dusting brush/ upholstery tool:** Rotate for desired use. Use brush side to dust, or for blinds, books, lamps, shelves, and baseboards. Use upholstery side to for furniture, drapes, and fabrics.
   - **B. Crevice Tool:** Use in tight, narrow spaces.
   - **C. Extension Wand:** Use with desired attachment for longer reach.
   - **D. Pet TurboEraser Tool:** Use for removing dirt and pet hair from stairs, upholstery, area rugs, and other small areas. Pull the tool toward you in a raking motion.

     NOTE: The Pet TurboEraser Tool is designed to remove pet hair from upholstered or carpeted surfaces. It should not be used on pets.
   - **E. Pet Hair Fabric Tool:** Use this tool on fabrics such as drapes, beds or anywhere else pet hair may collect.

NOTICE:
The floor brush will continue to rotate while you use your vacuum for above floor cleaning. To prevent carpet damage, do not lean on the vacuum or let the powerfoot tilt forward.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice electrodomésticos, debe respetar las medidas de precaución básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU ASPIRADORA VERTICAL.

Conéctela siempre a un tomacorriente polarizado (la ranura izquierda es más ancha que la derecha). Desenchúfela del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizar el mantenimiento.

⚠ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones:

- No modifique el enchufe polarizado para que se ajuste a un tomacorriente o extensión eléctrica no polarizados.
- No deje la aspiradora sin supervisión cuando esté enchufada.
- Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté usando y antes de realizar el mantenimiento.
- Desenchúfela antes de fijar la herramienta Pet TurboEraser.
- No la utilice en exteriores ni en superficies húmedas.
- No permita que los niños manipulen la aspiradora o la utilicen como un juguete.
- Se necesita una estricta supervisión si hay niños cerca del electrodoméstico o si ellos lo utilizan.
- No use este electrodoméstico para otro fin que no sea el especificado en esta guía del usuario.
- Use solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el enchufe o el cable están dañados.
- Si el electrodoméstico no está funcionando bien, ha sufrido caídas, se ha dañado, se ha dejado en el exterior o se ha caído en el agua, hágalo reparar en un Centro de Servicio autorizado.
- No jale la aspiradora ni la transporte del cable, no use el cable como manija, no cierre puertas sobre el cable ni jale del cable alrededor de esquinas o bordes filosos. No pase el electrodoméstico por sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No jale del cable para desenchufarla. Para desenchufarlo, tome el enchufe, no el cable.
- No manipule la aspiradora o el enchufe con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use si hay aberturas bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de polvo, pelusas, cabellos y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, las ropas holgadas, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar la aspiradora.
- Tenga sumo cuidado cuando limpie las escaleras.
- No aspire materiales inflamables (líquido para encendedores, gasolina, queroseno, etc.) o use el electrodoméstico en presencia de líquidos o vapores explosivos.
- No aspire materiales tóxicos (blanqueador con cloro, amoníaco, limpiador para desagües, etc.).
- No utilice la aspiradora en un ambiente cerrado lleno de los vapores despedidos por pintura a base de aceite, disolventes de pintura, algunas sustancias repelentes de polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No aspire objetos duros o filosos tales como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.
- No aspire objetos encendidos o humeantes, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No la utilice si la bolsa para polvo o el filtro no están en su lugar.
- Utilice solo en superficies secas e interiores.
- Mantenga el electrodoméstico sobre una superficie nivelada.
- No transporte la aspiradora mientras está funcionando.
- Sostenga el enchufe cuando rebobine el cable en el carrete. No deje que el enchufe se mueva con violencia al rebobinar.

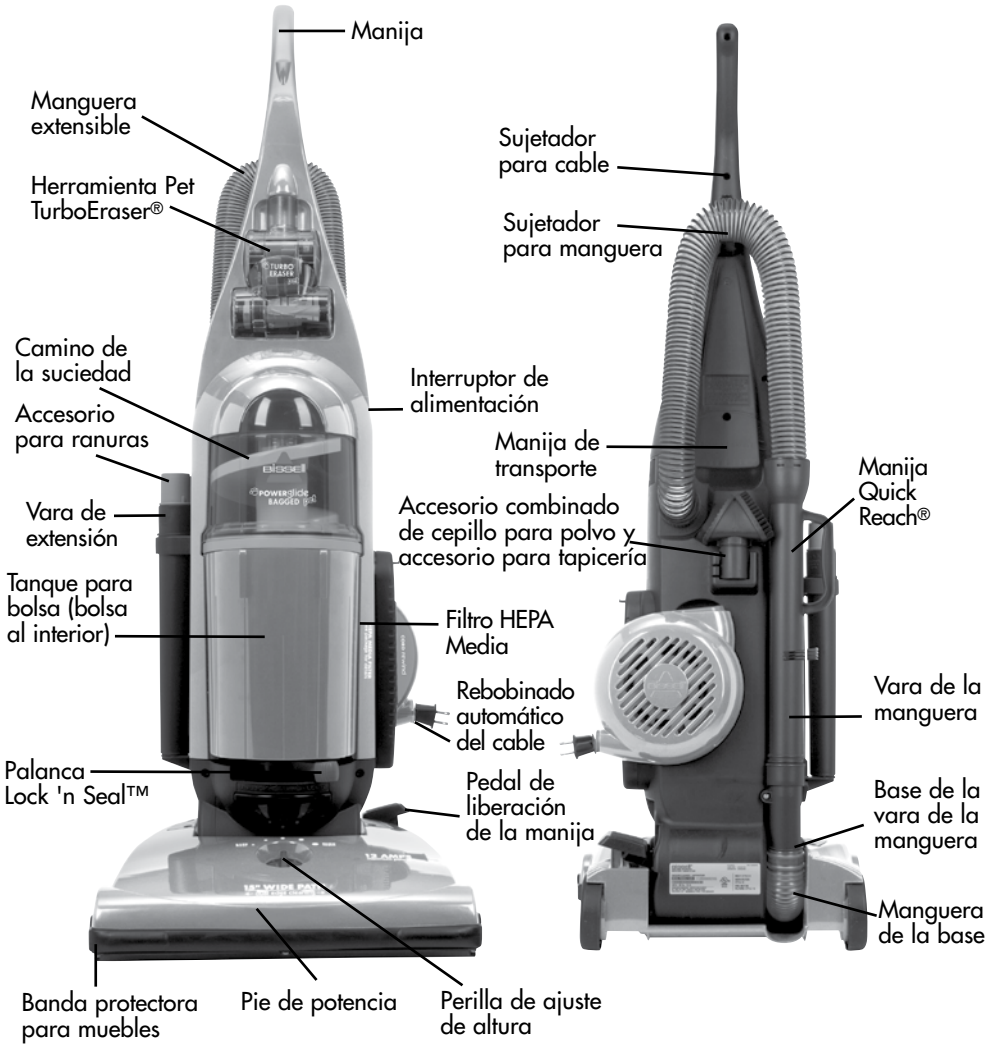
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA UN PRÓXIMO USO.

ESTE ELECTRODOMÉSTICO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico posee un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe se inserta en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de ninguna manera.

Este modelo es solo para uso doméstico.

Vista del producto



⚠ ADVERTENCIA:
No enchufe la aspiradora mientras no comprenda todas las instrucciones y procedimientos de funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA:
La película plástica puede ser peligrosa. Para evitar el riesgo de sofocación, manténgala alejada de bebés y niños.

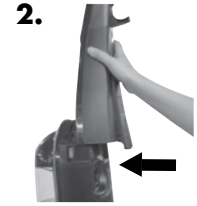
*La media filtrante, no la aspiradora en su totalidad, cumple con la norma IEST-RP-CC001.5 o la norma HEPA EN-1822-1:2009.

Ensamblaje

La única herramienta que necesita para ensamblar su aspiradora es un destornillador Philips.

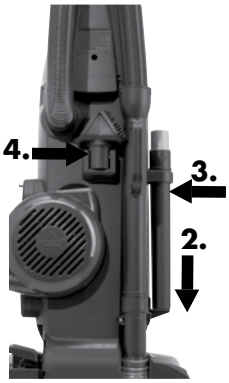
Cómo acoplar la manija a la aspiradora

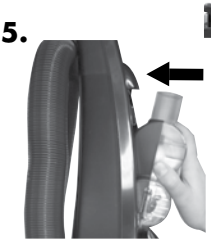
1. Ubique la manija de la aspiradora y retire el paquete de tornillos pegado en la base de la manija.
2. Ponga la aspiradora en posición vertical y deslice firmemente la base de la manija en las ranuras en la parte superior del cuerpo de la aspiradora.
3. Revise para asegurarse de que la manija esté correctamente encajada al cuerpo de la aspiradora. Si queda un espacio en la parte frontal, continúe presionando firmemente hasta que la manija esté al ras.
4. Inserte los tornillos incluidos en el paquete en los orificios existentes. Asegure apretando con un destornillador.



Cómo acoplar la manguera y los accesorios de la aspiradora

1. Alinee las lengüetas en la base de la manguera Twist 'n Snap con las muescas correspondientes en el anillo de la manguera. Gire la manguera hacia la derecha para ajustarla en su posición.
2. Tome la manija Quick Reach y deslice el extremo de la manguera hacia la base de la vara de la manguera. Encaje a presión la manguera en el sujetador de la manguera superior de la manija.
3. Deslice la vara de extensión y el accesorio para ranuras en el sujetador de almacenaje.
4. Encaje a presión el utensilio de combinación en el sujetador de almacenaje.
5. Fije la herramienta Pet TurboEraser alineando la base del soporte en la manija y empujando hacia atrás para colocarlo a presión en su lugar.





Cómo instalar la bolsa para aspiradora Febreze®

Nunca reutilice una bolsa para aspiradora. Utilice sólo bolsas para aspiradora del modelo 3267 en su aspiradora PowerGlide Pet Bagged de BISSELL.

Antes de instalar la bolsa Febreze®, siga los pasos a continuación:

1. Retire la bolsa plástica que contiene la bolsa Febreze®, la que se incluye con su aspiradora.

NOTA: Si es difícil de abrir, es posible que necesite tijeras para cortar y abrir con cuidado la bolsa.

2. Ubique la etiqueta de aroma Febreze® en el sello inferior de la bolsa para aspiradora. Con cuidado jale la lengüeta a lo largo de las líneas perforadas en el centro de la etiqueta de aroma.

NOTA: Solo se debe retirar una parte de la envoltura.

3. Deseche la pieza de plástico perforada que retiró y continúe con las siguientes instrucciones de instalación.

Para instalar la bolsa para aspiradora:

4. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.

5. Retire el tanque para bolsa y separe la tapa del tanque.

6. Alinee la abertura de la bolsa con la entrada de la tapa del tanque y fije el collar de la bolsa de cartón a la tapa del tanque.

7. Fije la tapa del tanque al tanque y vuelva a colocar el tanque en la aspiradora. Coloque la palanca Lock 'n Seal en la posición "Lock" (bloqueado) para asegurar el tanque para bolsa en su lugar.

Goce de la tecnología de eliminación del mal olor y la frescura de Febreze® a medida que aspira gracias a la bolsa para aspiradora Febreze®.

NOTA: No utilice su aspiradora sin una bolsa para aspiradora.

Febreze y las marcas relacionadas son propiedad de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio y BISSELL Homecare, Inc. las usa bajo licencia.

⚠ ADVERTENCIA:

No use la aspiradora con filtros húmedos o mojados o si la bolsa para aspiradora y los filtros no están en su lugar.

2.

6.

7.

AVISO:

Puede encontrar bolsas de repuesto sin aroma en Bissell.com y por medio del Servicio al Cliente de BISSELL. Consulte la página 14 para obtener información sobre cómo hacer el pedido.

Funcionamiento

Rebobinado automático del cable

1. Jale suavemente el cable de alimentación y deténgase cuando pueda ver la línea amarilla No jale del cable de alimentación más allá de la línea roja. Enchufe el cable en un tomacorriente.
2. Para rebobinar el cable, gire el interruptor de alimentación de la aspiradora para apagarla y retire el enchufe del tomacorriente. Sostenga el enchufe y presione el botón de rebobinado automático para enrollar el cable en el carrete automáticamente. No deje que el enchufe se mueva con violencia al rebobinar.

Interruptor de alimentación

El interruptor de alimentación se ubica justo debajo de la manija, en el costado de la aspiradora.

I: ENCENDIDO O: APAGADO

Posición de la manija

Presione el pedal de liberación de la manija con el pie para seleccionar una de las posiciones de limpieza de la aspiradora.

1. **Vertical:** Para almacenaje, transporte y limpieza por sobre el nivel del piso con accesorios.
   - Para transportar la aspiradora en posición vertical, inclínela sobre sus ruedas posteriores y empújela hacia delante o use la manija de transporte ubicada en la parte posterior de la base de la manija.
2. **Limpieza normal:** Presione el pedal de liberación de la manija una vez para la limpieza general de los pisos del hogar.
3. **Limpieza de zonas bajas:** En la posición de limpieza normal, presione el pedal de liberación la manija una vez para limpiar por debajo de muebles bajos.

Ajustes de altura

Gire el selector en el pie de potencia para seleccionar uno de los cinco ajustes de altura. Si es difícil girar el selector, incline la aspiradora levemente hacia atrás para quitar el peso de la base mientras gira.

Configuración baja: Para alfombras de pelo corto y pisos descubiertos.
Configuración media: Para alfombras de pelo medio.
Configuración alta: Para alfombras de pelo alto y casi todas las alfombras de felpa. Ajuste a la configuración alta si es difícil empujar la aspiradora.

Herramientas

Fije el accesorio deseado a la manguera para limpiar sobre el nivel del piso o en áreas de difícil acceso.

1. Retire la manguera: Con la aspiradora en posición vertical, sujete la manija Quick Reach para retirar la manguera de su base.
2. Acople los accesorios presionándolos firmemente en la manguera o la vara de extensión de la aspiradora.

   A. Accesorio de combinación para desempolvar/accesorio para tapicería: Gire según el uso deseado. Utilice el lado del cepillo para desempolvar, o para persianas, libros, lámparas, estantes y zócalos. Utilice el lado del accesorio para tapicería para muebles, cortinas y telas.

   B. Accesorio para ranuras: Utilícelo en espacios angostos y estrechos.

   C. Vara de extensión: Utilícela con el accesorio deseado para un mejor alcance.

   D. Herramienta Pet TurboEraser: Use para extraer suciedad y pelo de escaleras, tapizados, tapetes u otras áreas pequeñas. Tire de la herramienta hacia usted como si estuviera rastrillando.

   NOTA: La herramienta Pet TurboEraser está diseñada para eliminar pelo de mascotas de superficies tapizadas o alfombradas. No se debe usar en las mascotas.

   E. Herramienta Pet Hair Fabric: Use esta herramienta en telas como cortinas, camas o cualquier sitio donde se pueda haber acumulado pelo de mascotas.

AVISO:
El cepillo para pisos seguirá girando mientras usted usa la aspiradora para limpiar por sobre el nivel del piso. Para evitar daños en la alfombra, no se apoye en la aspiradora ni permita que el pie de potencia se incline hacia delante.

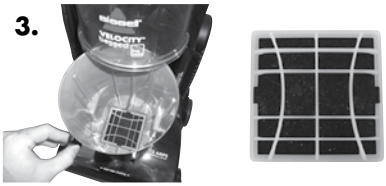
Mantenimiento y cuidado

Limpieza de los filtros pre-motor

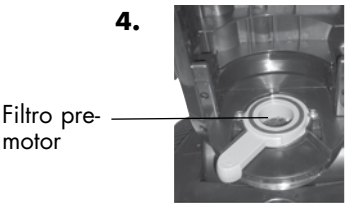
Los filtros pre-motor protegen al motor de los desechos. Utilice sólo filtros de repuesto originales BISSELL para la aspiradora PowerGlide Pet Bagged.

1. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.
2. Retire el tanque para bolsa y la bolsa para aspiradora como se describe en la página 6.
3. Un filtro pre-motor se encuentra ubicado dentro del tanque para bolsa. Retire el filtro y su estuche plástico. Retire el filtro del estuche y lávelo a mano con agua tibia. Puede utilizar un detergente suave si lo desea. Enjuague bien y deje secar bien al aire antes de volver a colocarlo.
4. El otro filtro pre-motor se encuentra debajo del tanque para bolsa, en la parte central redonda de la palanca Lock 'n Seal. Retire el filtro redondo pequeño junto a cualquier desecho que haya sobre él. Enjuague bajo agua tibia y deje secar al aire completamente antes de volver a colocarlo.

3.



4.



Reemplazar el filtro post-motor

El filtro post-motor ayuda a devolver aire limpio a la habitación durante el proceso de filtración.

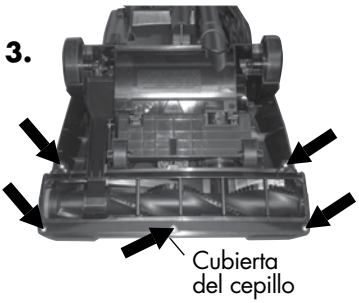
1. Apague la alimentación. Desenchufe el cable de la aspiradora del tomacorriente.
2. Ubique el filtro detrás de la puerta en el costado de la aspiradora. Retire y reemplace el filtro cuando esté sucio. El filtro blanco y plisado NO es lavable.

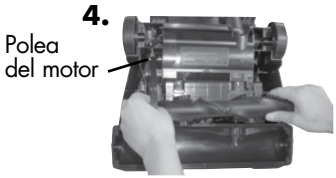
2.

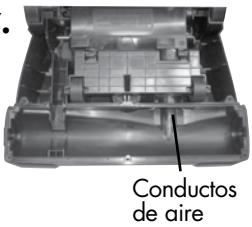
Verificación del cepillo giratorio para pisos y de la correa de transmisión

Revise periódicamente el cepillo para pisos giratorio y la correa de transmisión de su aspiradora para asegurarse de que no estén desgastados o dañados.

1. Apague la alimentación. Desenchufe el cable de la aspiradora del tomacorriente.
2. Coloque la manija en posición baja y gire la aspiradora de modo que la parte inferior quede boca arriba.
3. Con un destornillador, retire los cinco tornillos y levante para retirar la cubierta del cepillo.
4. Tome el cepillo giratorio para pisos por ambos extremos y levántelo.
5. Retire hilachas, cabellos y otros desechos del cepillo giratorio para pisos, de la polea del motor y de la correa de transmisión.
6. Revise que la correa de transmisión no tenga áreas desgastadas, cortadas o dañadas.
7. Verifique que no haya obstrucciones en los conductos de aire. Retire todos los desechos de esta área.

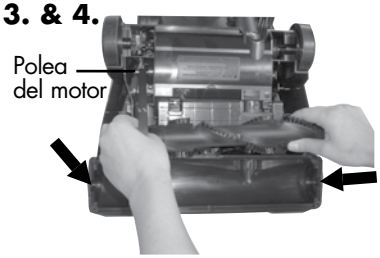


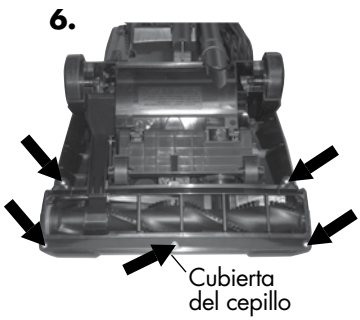




Cómo reemplazar la correa de transmisión

1. Apague la alimentación. Desenchufe el cable de la aspiradora del tomacorriente.
2. Una vez que haya retirado el cepillo giratorio (pasos 1 a 4 de Cómo revisar el cepillo giratorio para pisos y de la correa de transmisión), tome la correa de transmisión antigua y retírela de la polea del motor. Deseche la correa de transmisión antigua.
3. Coloque la nueva correa de transmisión sobre la polea del motor y extienda el otro extremo sobre el cepillo giratorio para pisos en el espacio entre las cerdas.
4. Coloque los extremos del cepillo giratorio para pisos en las ranuras.
5. Gire con la mano el cepillo giratorio para pisos en dirección de la polea del motor. Si la instaló de manera adecuada, la correa de transmisión se centrará por sí misma en el cepillo giratorio.
6. Vuelva a colocar la cubierta del cepillo y vuelva a ajustar los 5 tornillos en su lugar.





Cómo limpiar las obstrucciones

La baja succión o aspiración débil pueden deberse a que existe una obstrucción en la aspiradora. Si nota un cambio en el sonido del motor de la aspiradora, revise que la unidad no tenga obstrucciones.

1. Apague la alimentación. Desenchufe la aspiradora del tomacorriente.

2. Retire el tanque para bolsa de la aspiradora, para esto desplace la palanca Lock 'n Seal de la derecha a la izquierda hacia la posición "Unlock" (desbloquear). Revise si el tanque superior tiene acumulación de residuos u obstrucciones.

3. Para revisar si hay obstrucciones en la entrada de succión, retire el camino de la suciedad girándolo y jalándolo hacia abajo para retirarlo del tanque superior. La entrada de succión se encuentra en la esquina superior derecha del tanque superior.

4. Sujete la manija Quick Reach y levántela para separar la vara de la manguera de la base de la misma y así verificar si hay obstrucciones en la base, la vara y la manguera.

5. Retire los tornillos que fijan la base de la vara de la manguera a la aspiradora. Enderece la base de la vara de la manguera y elimine las obstrucciones con un objeto largo y delgado como un palo de escoba.

6. Si la obstrucción persiste, siga las instrucciones de la Verificación del cepillo giratorio para pisos en la página 10 e inspeccione el conducto de aire en búsqueda de obstrucciones.

Mantenimiento de la herramienta Pet TurboEraser

Se debe comprobar regularmente la herramienta Pet TurboEraser para ver si tiene obstrucciones y suciedad envuelta alrededor de las paletas.

1. Desenchufe la unidad del tomacorrientes.

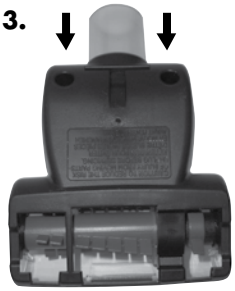
2. Quite la herramienta de la manguera o de la aspiradora.

3. Si hay un taponamiento, o suciedad visible, destornille los dos tornillos en la parte posterior de la herramienta Pet TurboEraser para quitar la placa delantera y eliminar obstrucciones.

4. Para limpiar la suciedad, quite las paletas de la correa de accionamiento y limpie la suciedad.

5. Vuelva a colocar la correa de accionamiento en el rodillo de las paletas. Coloque los extremos del rodillo en las ranuras laterales. Vuelva a colocar la placa delantera y fije con dos tornillos.

NOTA: La herramienta Pet TurboEraser está diseñada para eliminar pelo de mascotas de superficies tapizadas y alfombradas. No se debe usar en mascotas.



Solución de problemas

⚠ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, lleve el interruptor de encendido a la posición de apagado y desconecte el enchufe polarizado del tomacorriente antes de realizar mantenimiento a la unidad o solucionar problemas.

La aspiradora no se enciende

Causas posibles	Soluciones
1. El cable de alimentación no está enchufado	1. Revise el enchufe
2. El fusible está fundido/el interruptor de circuitos está desconectado	2. Revise/reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuitos
3. Cable dañado	3. Llévelo a un centro de servicio autorizado de BISSELL para que sea reparado o reemplazado

La aspiradora no aspira

Causas posibles	Soluciones
1. Obstrucción en la manguera o en alguna otra parte en la aspiradora	1. Siga las instrucciones de la página 11 sobre cómo limpiar las obstrucciones
2. Los filtros están sucios	2. Revise y limpie o reemplace los filtros pre-motor y post-motor, consulte la página 9
3. El contenedor de suciedad está lleno	3. Vacíe el contenedor de suciedad
4. La manguera no está colocada correctamente	4. Tome la manija de alcance rápido y empuje firmemente la vara de la manguera en la base de la vara de la manguera
5. El contenedor de suciedad o el tanque superior no están instalados correctamente	5. Colóquelos correctamente y bloquéelos en su lugar
6. El ajuste de altura es incorrecto	6. Regule el pie de potencia para corregir las configuraciones de altura
7. La manguera tiene una grieta u orificio	7. Revise la manguera y reemplácela si es necesario
8. La correa de transmisión está rota o desgastada	8. Reemplace la correa de transmisión, consulte la página 10
9. El cepillo giratorio para pisos está atascado	9. Retire el cepillo y limpie los desechos de los extremos del cepillo
10. Las cerdas del cepillo giratorio para pisos están desgastadas	10. Reemplace el cepillo

Los accesorios no aspiran

Causas posibles	Soluciones
1. Obstrucción en la manguera o en alguna otra parte en la aspiradora	1. Siga las instrucciones de la página 11 sobre cómo limpiar las obstrucciones
2. Los filtros están sucios	2. Revise y limpie o reemplace los filtros pre-motor y post-motor, consulte la página 9
3. El contenedor de suciedad está lleno	3. Vacíe el contenedor de suciedad
4. El contenedor de suciedad o el tanque superior no están instalados correctamente	4. Colóquelos correctamente y bloquéelos en su lugar
5. La manguera tiene una grieta u orificio	5. Revise la manguera y reemplácela si es necesario

Hay suciedad visible saliendo de la aspiradora

Causas posibles	Soluciones
1. El contenedor de suciedad está lleno	1. Vacíe el contenedor de suciedad
2. Los filtros no están instalados o están instalados incorrectamente	2. Revise si el filtro pre-motor y el filtro post-motor están instalados correctamente

El cable no se rebobina

Causas posibles	Soluciones
1. El cable está enredado o torcido	1. Siga las instrucciones de la página 7

Un representante de servicio autorizado debe realizar otro mantenimiento o servicio no incluido en el manual.

Gracias por elegir un producto BISSELL.

No devuelva este producto a la tienda.

Si tiene alguna pregunta o duda, BISSELL se complace en dar una respuesta. Póngase en contacto con nosotros llamando directamente al 1-800-237-7691.

Piezas de repuesto

Artículo	No. de pieza	Nombre de pieza
1	3267	Modelo de bolsa Febreze® BISSELL 3267 (paquete de 3)
2	9932	Modelo de bolsa BISSELL 3267 (paquete de 3)
3	32074	Correa de transmisión Style 9 (paquete de 2)
4	203-2468	Ensamble de la manguera
5	203-2449	Espiga del cepillo (38,10 cm)
6	32076	Filtro post-motor HEPA Media estilo 7/9/16*
7	203-2623	Filtro pre-motor
8	203-1215	Filtro pre-motor

1/2

3

4

5

6

7

8

Accesorios

Estos artículos están disponibles para su compra como accesorios para su aspiradora BISSELL Para comprar, llame al 1-800-237-7691 o visite www.bissell.com.

Artículo	No. de pieza	Nombre de pieza
1	203-2447	Accesorio TurboBrush
2	203-7529	Herramienta Pet TurboEraser
3	203-1741	Herramienta Pet Hair Fabric
4	203-1056	Accesorio para ranuras
5	203-1059	Accesorio combinado de cepillo para polvo/ accesorio para tapicería
6	203-1084	Vara de extensión

1

2

3

4

5

6

*El medio filtrante, no la aspiradora en su totalidad, cumple con la norma IEST-RP-CC001.5 o la norma HEPA EN 1822-1:2009.

Garantía

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían según el estado. Si necesita instrucciones adicionales con respecto a esta garantía o tiene preguntas sobre lo que esta cubre, póngase en contacto con la Atención al Consumidor de BISSELL por correo electrónico, teléfono o correo regular como se describe a continuación.

Garantía limitada de tres años

Sujeta a las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES detalladas a continuación, presentando el comprobante de compra del producto, BISSELL reparará o reemplazará (con componentes o productos nuevos o fabricados nuevamente), a discreción de BISSELL, sin costo para el comprador original a partir de la fecha de compra y durante tres años, cualquier pieza defectuosa o con mal funcionamiento.

Consulte la información siguiente en "Si su producto BISSELL necesita mantenimiento".

Esta garantía se aplica al producto utilizado para el servicio personal y no comercial o de alquiler. Esta garantía no se aplica a los ventiladores o a los componentes de mantenimiento de rutina como filtros, correas o cepillos. Los daños o el mal funcionamiento causados por negligencia, uso inadecuado, descuido, reparación no autorizada o cualquier otro uso que no se ajuste a la Guía del usuario no están cubiertos.

Si su producto BISSELL necesita mantenimiento:

Póngase en contacto con la Atención al Consumidor de BISSELL para ubicar un centro de servicio autorizado de BISSELL en su área.

Si necesita información sobre reparaciones o piezas de repuesto, o si tiene preguntas sobre la garantía, póngase en contacto con Atención al Consumidor de BISSELL.

Sitio web o correo electrónico:
www.bissell.com

O llame a:
Atención al Consumidor de BISSELL
1-800-237-7691
De lunes a viernes de 8 a.m. a 10 p.m., hora del Este
Sábados de 9 a.m. a 8 p.m., hora del Este
Domingos de 10 a.m. a 7 p.m. hora del Este

O escriba a:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501
ATTN: Consumer Care

BISSELL NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL O RESULTANTE DE NINGUNA NATURALEZA RELACIONADO CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o limitación anterior pueden no aplicarse en su caso.

***EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA LIMITADA**
ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA ORAL O ESCRITA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SURGIR POR UNA OPERACIÓN LEGAL, QUE INCLUYA LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A TRES AÑOS DE DURACIÓN A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA COMO SE DETALLÓ ANTERIORMENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso.

NOTA: Conserve el recibo de venta original. Es el comprobante de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía.

No olvide registrar su producto!

Registrarse es rápido, fácil y le ofrece beneficios para todo el período de vida útil del producto. Recibirá:

Puntos de recompensa BISSELL
Obtenga automáticamente puntos para descuentos y entregas a domicilio gratuitas en compras futuras.

Servicio más rápido
Si envía la información ahora, ahorrará tiempo en caso de que necesite ponerse en contacto con nosotros para hacernos preguntas relacionadas con el producto.

Recordatorios y alertas del centro de servicio de productos
Nos pondremos en contacto con usted ante cualquier recordatorio o alerta importante relacionada con el mantenimiento del producto.

Promociones especiales
Opcional: Registre su correo electrónico para recibir notificaciones de ofertas, concursos, consejos de limpieza y más.

Visite www.bissell.com/registration ahora mismo.

Atención al Consumidor de BISSELL

Para obtener información sobre reparaciones o piezas de repuesto, o si tiene preguntas acerca de la garantía, llame a:

Atención al Consumidor de BISSELL
1-800-237-7691

Lunes a viernes de 8 a.m. a 10 p.m., hora del Este
Sábados de 9 a.m. a 8 p.m., hora del Este
Domingos de 10 a.m. a 7 p.m. hora del Este

O escriba a:
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids MI 49501
ATTN: Consumer Care

O visite el sitio Web de BISSELL: **www.bissell.com**

Cuando se ponga en contacto con BISSELL, tenga a mano el número de modelo de la aspiradora.

Registre el número de modelo: _____

Registre la fecha de compra: _____

NOTA: conserve el recibo de venta original. Es el comprobante de la fecha de compra en caso de una reclamación de garantía. Para obtener más detalles, consulte la Garantía en la página 15.

BISSELL®
WE MEAN CLEAN

©2012 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Todos los derechos reservados.
Impreso en Corea.
Número de pieza: 110-4627
Rev.9/12
Visite nuestro sitio web en:
www.bissell.com

BISSELL®

WE MEAN CLEAN

Obtenez des points de récompense BISSELL!
Enregistrez votre produit dès aujourd'hui!
Voir les détails au verso

POWERglide® BAGGED pet

GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIE 3863

2 Remerciements

3 Consignes de sécurité

4 Vue du produit

5 Assemblage

6-8 Fonctionnement

9-12 Entretien

13 Dépannage

14 Pièces de rechange

14 Accessoires

15 Garantie

16 Service à la clientèle

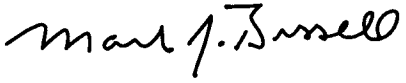
Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL!

Nous sommes heureux que vous ayez fait l'achat d'un aspirateur BISSELL. Toutes nos connaissances en matière d'entretien des planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique de haute technologie.

Votre aspirateur BISSELL a été fabriqué avec soin et s'accompagne d'une garantie limitée de trois ans. Notre service à la clientèle informé et dévoué répond de sa qualité. En cas de problème, il vous apportera son aide avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de haute qualité, comme votre aspirateur BISSELL.

Toute l'équipe de BISSELL vous remercie de votre achat.



Mark J. Bissell
Président-directeur général

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR VERTICAL.

Toujours brancher l'appareil dans une prise de courant polarisée (la fente gauche est plus large que la fente droite). Débrancher l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de faire son entretien.

⚠AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas modifier la prise polarisée afin qu'elle convienne à une fiche non polarisée ou à une rallonge électrique.
- Ne pas laisser l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant entre les utilisations et avant tout entretien.
- Débrancher l'appareil avant d'y fixer l'outil Pet TurboEraser.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur sur des surfaces mouillées.
- Ne pas permettre à des enfants de faire fonctionner l'aspirateur ou de l'utiliser comme jouet.
- Faire preuve d'une grande vigilance lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles décrites dans ce guide d'utilisation.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une fiche ou un cordon endommagé.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait, s'il a été échappé, endommagé, oublié à l'extérieur ou a chuté dans l'eau, le faire réparer par un centre de dépannage autorisé.
- Ne pas tirer sur le cordon ou transporter l'appareil par ce dernier, utiliser le cordon comme poignée, fermer une porte sur le cordon, ou l'acheminer autour de bords ou coins coupants. Ne pas faire circuler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirer sur la fiche et non sur le cordon.
- Ne pas manipuler l'aspirateur ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si des ouvertures sont obstruées; maintenir les ouvertures exemptes de poussières, charpies, cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit de l'air.
- Maintenir les cheveux, vêtements amples, doigts et autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces rotatives.
- Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou débrancher l'aspirateur.
- Redoubler de prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas aspirer de matières inflammables (liquide à briquet, essence, kérosène, etc.), ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières toxiques (javellisant, ammoniac, nettoyant pour tuyaux, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs émanant de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, de certaines substances contre les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas aspirer des objets durs ou tranchants comme du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- Ne pas aspirer des objets qui brûlent ou fument comme des cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son sac à poussière et ses filtres.
- N'utiliser l'appareil que sur des surfaces sèches, à l'intérieur.
- Maintenir l'appareil sur une surface plane.
- Ne pas transporter l'aspirateur pendant qu'il fonctionne.
- Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon sur l'enrouleur. Ne pas laisser la fiche fouetter brusquement lors de l'enroulement.

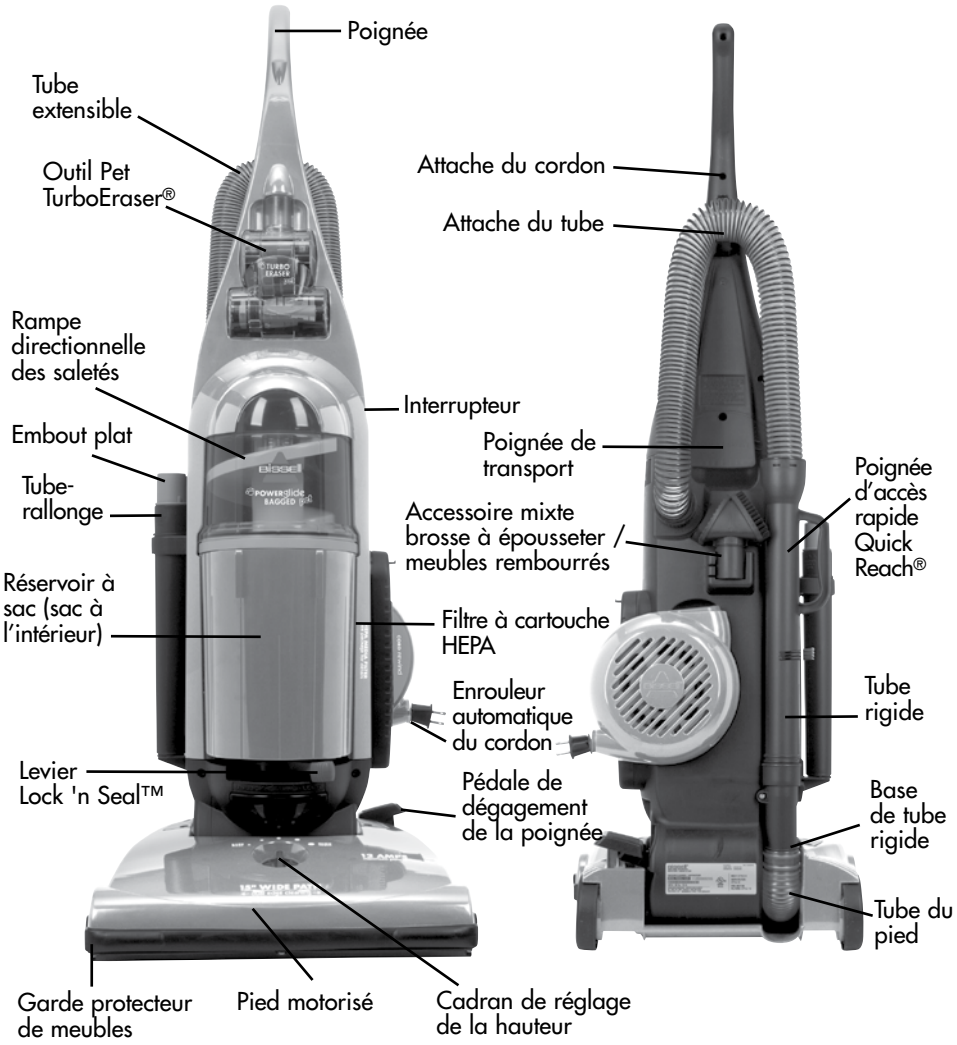
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CET APPAREIL EST MUNI D'UNE FICHE POLARISÉE

Pour réduire le risque de choc électrique, l'appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame de la fiche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne peut être complètement insérée dans une prise, inverser la fiche. S'il est toujours impossible d'insérer la fiche, contacter un électricien compétent pour installer une prise appropriée. Ne modifier la fiche d'aucune façon.

Ce modèle est destiné à un usage domestique seulement.

Vue du produit



⚠ AVERTISSEMENT :
Ne pas brancher l'aspirateur avant de bien connaître toutes les instructions et les procédures de fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT :
Une pellicule de plastique peut être dangereuse. Pour éviter tout danger de suffocation, gardez-la à l'écart des bébés et des enfants.

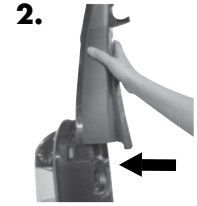
*La cartouche du filtre, et non l'aspirateur complet, est conforme à la norme HEPA IEST-RP-CC001.5 ou EN-1822-1:2009.

Assemblage

Seul un tournevis cruciforme est requis pour assembler l'aspirateur.

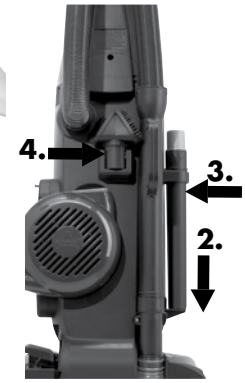
Fixer la poignée à l'aspirateur

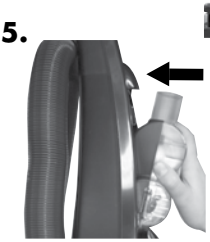
1. Prenez la poignée de l'aspirateur et détachez le sachet de vis fixé à sa base.
2. Placez l'aspirateur à la verticale et glissez fermement la base de la poignée dans les encoches situées au haut du boîtier de l'aspirateur.
3. Assurez-vous que la poignée est bien appuyée contre le boîtier de l'aspirateur. S'il y a du jeu à l'avant, continuez à pousser fermement jusqu'à ce que la poignée soit bien fixée.
4. Insérez la vis fournie dans le sachet dans le trou existant. Serrez fermement à l'aide d'un tournevis.



Fixer le tube et les accessoires de l'aspirateur

1. Fixez le tube Twist 'n Snap en alignant les languettes situées sur la base avec les encoches correspondantes du collier. Tournez le tube vers la droite pour le verrouiller en place.
2. Agrippez la poignée d'accès rapide Quick Reach et insérez l'extrémité du tube dans la base du tube rigide. Enclenchez le tube extensible dans l'attache du tube en haut de la poignée.
3. Glissez ensemble le tube-rallonge et l'embout plat dans l'attache de rangement.
4. Enclenchez l'accessoire mixte dans l'attache de rangement.
5. Rangez l'outil Pet TurboEraser à l'avant de la poignée en alignant la base de l'outil sur la base du support puis en l'enclenchant en place.





Fonctionnement

Installer le sac d'aspirateur Febreze®

Ne réutilisez jamais un sac d'aspirateur. N'utilisez que les sacs BISSELL modèle 3267 dans votre aspirateur BISSELL PowerGlide Pet Bagged.

Avant d'installer le sac Febreze®, veuillez suivre ces étapes :

1. Enlevez le sachet de plastique qui contient le sac Febreze®, inclus avec votre aspirateur.

   REMARQUE : Si le sachet est difficile à ouvrir, utilisez prudemment des ciseaux.

2. Repérez l'étiquette parfumée Febreze® au bas du sac d'aspirateur. Tirez soigneusement sur la languette le long des lignes perforées au centre de l'étiquette parfumée.

   REMARQUE : N'enlevez qu'une partie du revêtement d'emballage.

3. Jetez la pièce de plastique perforé que vous avez enlevée et suivez les directives d'installation suivantes.

Pour installer le sac d'aspirateur :

4. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
5. Enlevez le réservoir à sac et détachez le couvercle du réservoir.
6. Alignez l'ouverture du sac sur celle du couvercle du réservoir et fixez le collier de carton du sac sur le couvercle du réservoir.
7. Fixez le couvercle du réservoir sur le réservoir et réinsérez celui-ci dans l'aspirateur. Glissez le levier Lock 'n Seal en position « verrouillée » pour fixer le réservoir en place.

Découvrez la technologie d'élimination des odeurs et la fraîcheur de Febreze® en utilisant votre aspirateur muni d'un sac Febreze®.

REMARQUE : Ne pas utiliser l'aspirateur sans son sac.

La marque Febreze et les marques de commerce associées appartiennent à The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, et sont utilisées sous licence par BISSELL Homecare, Inc.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne faites pas fonctionner l'aspirateur avec des filtres humides ou mouillés, sans son sac et sans que tous les filtres soient en place.

2.

6.

7.

AVIS :

Des sacs de remplacement non parfumés sont disponibles sur Bissell.com et auprès du service à la clientèle BISSELL. Pour commander, consultez la page 14.

Fonctionnement

Enrouleur automatique du cordon

1. Tirez doucement sur le cordon et arrêtez dès que le trait jaune est visible. Ne tirez pas le cordon au-delà du trait rouge. Branchez le cordon dans une prise électrique.
2. Pour enrouler le cordon, arrêtez l'aspirateur et débranchez le cordon de la prise. Tenez la fiche et appuyez sur le bouton d'enroulement automatique du cordon. Ne pas laisser la fiche fouetter brusquement lors de l'enroulement.

Interrupteur

L'interrupteur est situé juste en dessous de la poignée sur le côté de l'aspirateur.

I - MARCHE O - ARRÊT

Position de la poignée

Avec le pied, appuyez sur la pédale de dégagement pour régler l'aspirateur à l'une des positions de nettoyage.

1. **Position verticale :** Pour le rangement, le transport et le nettoyage au-dessus du sol avec des accessoires.
   - Transportez l'aspirateur en le plaçant à la position verticale puis en l'inclinant sur ses roulettes arrière pour le pousser ou utilisez la poignée de transport au dos de base de la poignée.
2. **Position de nettoyage normal :** Appuyez une fois sur la pédale pour la plupart des tâches de nettoyage de plancher.
3. **Position surbaissée :** Avec l'aspirateur en position normale, appuyez une fois sur la pédale pour atteindre le dessous des meubles.

Réglage de la hauteur

Tournez le cadran du pied motorisé pour choisir l'un des cinq réglages de hauteur. Si le cadran est difficile à tourner, penchez l'aspirateur légèrement vers l'arrière pour réduire le poids exercé sur le pied tout en tournant.

Réglage le plus bas : Pour les tapis à poils courts et les planchers nus.

Réglage moyen : Pour les tapis à poils moyens.

Réglage le plus haut : Pour les tapis à poils longs et pelucheux. Si l'aspirateur est difficile à pousser, choisissez le réglage le plus haut.

Accessoires

Fixez l'accessoire voulu sur le tube pour le nettoyage des surfaces au-dessus du sol ou des endroits difficiles d'accès.

1. Enlevez le tube : l'aspirateur étant en position verticale, agrippez la poignée d'accès rapide Quick Reach pour séparer le tube de la base du tube.
2. Fixez les accessoires en les poussant fermement sur le tube de l'aspirateur ou le tube-rallonge.

   A. Accessoire mixte brosse à épousseter/ meubles rembourrés : Tournez-le pour l'emploi souhaité. Utilisez le côté brosse pour épousseter les stores, livres, lampes, étagères et plinthes. Utilisez l'accessoire à meubles rembourrés sur les coussins, rideaux et tissus.

   B. Embout plat : Utilisez-le dans les endroits étroits et restreints.

   C. Tube-rallonge : Utilisez-le avec l'accessoire souhaité pour une plus grande portée.

   D. Outil Pet TurboEraser : Utilisez-le pour enlever la poussière et les poils d'animaux sur les marches, meubles rembourrés, petits tapis et autres petites surfaces. Tirez l'outil vers vous dans un mouvement de raclage.

   REMARQUE : L'outil Pet TurboEraser est conçu pour enlever les poils d'animaux des surfaces rembourrées ou des tapis. Il ne doit pas être utilisé sur des animaux.

   E. Accessoire pour poils d'animaux sur tissu : Utilisez cet accessoire sur du tissu comme sur des rideaux, le couvre-pied d'un lit et partout où des poils d'animaux peuvent s'accumuler.

AVIS :
La brosse à plancher rotative continue de tourner lors de l'utilisation de l'aspirateur pour le nettoyage au-dessus du sol. Pour éviter d'abîmer un tapis, ne vous appuyez pas sur l'aspirateur ou ne laissez pas le pied motorisé pencher vers l'avant.

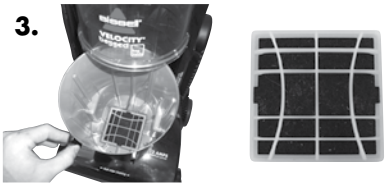
Entretien

Nettoyage des filtres avant-moteur

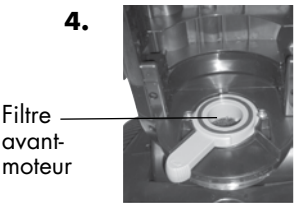
Les filtres avant-moteur protègent le moteur contre les débris. N'utilisez que des filtres de rechange BISSELL dans votre aspirateur PowerGlide Pet Bagged.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Enlevez le réservoir à sac et le sac d'aspirateur, tel qu'expliqué à la page 6.
3. Un filtre avant-moteur est situé à l'intérieur du réservoir à sac. Enlevez le filtre et sa cage de plastique. Retirez le filtre de la cage et lavez-le à la main avec de l'eau tiède. Vous pouvez utiliser un détergent doux si vous le désirez. Rincez-le et séchez-le complètement à l'air avant de remettre le filtre avant-moteur en place.
4. L'autre filtre avant-moteur est situé sous le réservoir à sac dans la partie centrale arrondie du levier Lock 'n Seal. Enlevez le petit filtre rond et tout débris accumulé à sa surface. Rincez-le à l'eau tiède; laissez-le sécher à l'air complètement avant de le replacer.

3.



4.

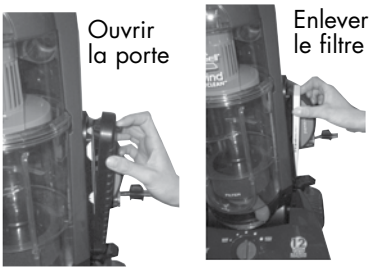


Remplacement du filtre apres-moteur

Le filtre après-moteur aide au processus de filtration visant à retourner de l'air propre dans la pièce.

1. Arrêtez l'aspirateur. Débranchez le cordon de la prise électrique.
2. Le filtre est situé derrière la petite porte sur le côté de l'aspirateur. Lorsqu'il est sale, retirez le filtre et remplacez-le. Ce filtre blanc à plis n'est PAS lavable.

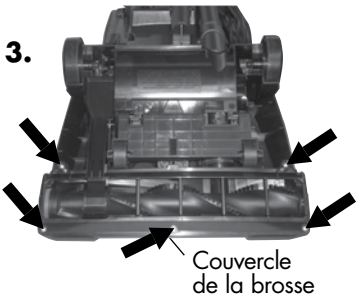
2.

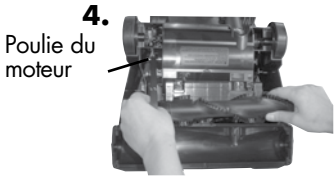


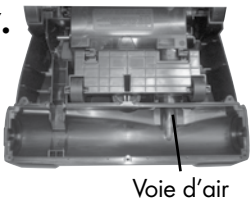
Vérification de la brosse à plancher rotative et de la courroie d'entraînement

Vérifiez régulièrement la brosse à plancher rotative de votre aspirateur et la courroie d'entraînement pour déceler tout signe d'usure ou de dommage.

1. Arrêtez l'aspirateur. Débranchez le cordon de la prise électrique.
2. Placez la poignée à la position inférieure et retournez l'aspirateur de manière à en exposer le dessous.
3. À l'aide d'un tournevis, enlevez les cinq vis et soulevez le couvercle de la brosse.
4. Agrippez la brosse rotative aux deux extrémités et soulevez-la.
5. Éliminez les brins, cheveux et autres débris de la brosse, de la poulie du moteur et de la zone de la courroie.
6. Vérifiez que la courroie ne présente aucune signe d'usure, de coupure ou d'étirement.
7. Vérifiez régulièrement que les voies d'air ne sont pas obstruées. Enlevez tout débris de cette zone.

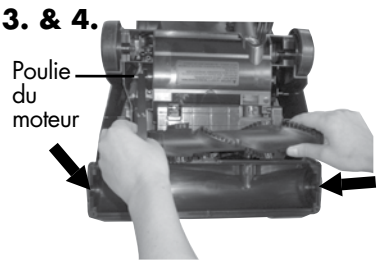


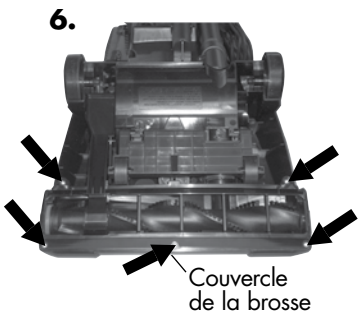




Remplacement de la courroie

1. Arrêtez l'aspirateur. Débranchez le cordon de la prise électrique.
2. La brosse rotative étant enlevée (étapes 1 à 4 de vérification de la brosse à plancher rotative et de la courroie d'entraînement), agrippez la courroie et enlevez-la de la poulie du moteur. Jetez la vieille courroie.
3. Placez la nouvelle courroie sur la poulie du moteur et étirez l'autre extrémité sur la brosse rotative dans l'espace prévu entre les soies.
4. Placez les extrémités de la brosse dans les encoches.
5. Tournez la brosse rotative à la main dans le sens de la poulie du moteur. Si elle est correctement installée, la courroie se centrera d'elle-même sur la brosse.
6. Replacez le couvercle de la brosse et reposez les cinq vis en place.





Élimination des obstructions

Une obstruction de l'aspirateur peut être la cause d'une faible aspiration ou d'un mauvais ramassage de la poussière. Si vous remarquez un changement dans le bruit du moteur, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions.

1. Arrêtez l'aspirateur. Débranchez-le de la prise électrique.

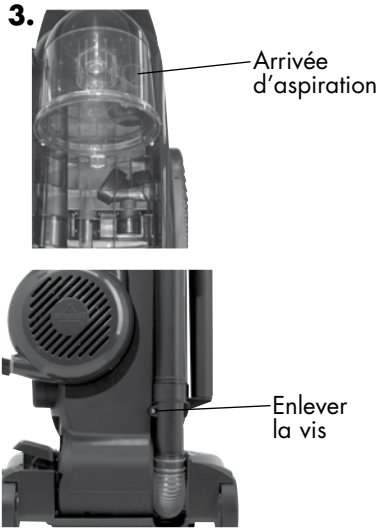
2. Enlevez le réservoir à sac de l'aspirateur en glissant le levier Lock 'n Seal de droite à gauche en position « déverrouillée ». Vérifiez qu'il n'y a pas de débris accumulés ni d'obstruction dans le réservoir supérieur.

3. Pour vérifier que l'arrivée d'aspiration n'est pas obstruée, enlevez la rampe directionnelle en la tournant vers la droite puis en la tirant en ligne droite vers le bas, hors du réservoir. L'arrivée d'aspiration est située dans le coin supérieur droit du réservoir supérieur.

4. Agrippez la poignée d'accès rapide et soulevez-la pour séparer le tube rigide de sa base afin de vérifier que la base, le tube rigide et le tube flexible ne sont pas obstrués.

5. Enlevez la vis retenant la base du tube rigide sur l'aspirateur. Redressez la base du tube rigide et éliminez l'obstruction avec un objet long et étroit comme le manche d'un balai.

6. Si l'obstruction persiste, suivez les directives de vérification de la brosse rotative à la page 10 et inspectez les voies d'air.



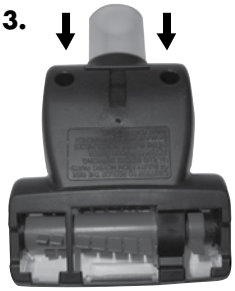
Entretien de l'outil Pet TurboEraser

L'outil Pet TurboEraser doit être inspecté régulièrement pour éliminer les obstructions ou débris accumulés autour des pales.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
2. Enlevez l'outil du tube de l'aspirateur.
3. S'il y a une obstruction ou des débris visibles, dévissez les deux vis à l'arrière de l'outil Pet TurboEraser pour enlever la plaque et éliminer l'obstruction.
4. Pour nettoyer les débris, enlevez les pales de la courroie et éliminez les débris.
5. Replacez la courroie sur le rouleau de pales. Placez les extrémités du rouleau dans les encoches de chaque de côté. Reposez la plaque et fixez-la avec les deux vis.

   REMARQUE : L'outil Pet TurboEraser est conçu pour enlever les poils d'animaux des surfaces rembourrées ou des tapis. Il ne doit pas être utilisé sur des animaux.

3.



Dépannage

⚠AVERTISSEMENT :
Afin de réduire les risques de choc électrique, éteignez l'appareil et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique avant d'effectuer tout entretien ou dépannage.

L'aspirateur ne fonctionne pas

Causes possibles	Solutions
1. Cordon d'alimentation non branché	1. Vérifiez la fiche électrique
2. Fusible grillé/disjoncteur déclenché	2. Vérifiez/remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur
3. Cordon électrique endommagé	3. Consultez un centre de service BISSELL autorisé pour une réparation ou un remplacement

L'aspirateur ne ramasse pas la poussière

Causes possibles	Solutions
1. Tube ou élément de l'aspirateur obstrué	1. Suivre les directives de la page 11 pour éliminer les obstructions
2. Filtres encrassés	2. Vérifiez et nettoyez ou remplacez les filtres avant-moteur et après-moteur; voir la page 9
3. Réservoir de récupération plein	3. Videz le réservoir
4. Tube mal fixé	4. Agrippez la poignée d'accès rapide et insérez fermement le tube dans la base du tube rigide
5. Réservoir de récupération ou réservoir supérieur mal installé	5. Placez-le correctement et verrouillez-le en place
6. Réglage de la hauteur incorrect	6. Réglez le pied motorisé à la hauteur adéquate
7. Fissure ou trou dans le tube flexible	7. Vérifiez le tube et remplacez-le si nécessaire
8. Courroie brisée ou usée	8. Remplacez la courroie; voir la page 10
9. Brosse à plancher rotative bloquée	9. Enlevez la brosse et nettoyez les débris aux extrémités
10. Soies de la brosse rotative usées	10. Remplacez la brosse

Les accessoires n'aspirent pas

Causes possibles	Solutions
1. Tube ou élément de l'aspirateur obstrué	1. Suivre les directives de la page 11 pour éliminer les obstructions
2. Filtres encrassés	2. Vérifiez et nettoyez ou remplacez les filtres avant-moteur et après-moteur; voir la page 9
3. Réservoir de récupération plein	3. Videz le réservoir
4. Réservoir de récupération ou réservoir supérieur mal installé	4. Placez-le correctement et verrouillez-le en place
5. Fissure ou trou dans le tube flexible	5. Vérifiez le tube et remplacez-le si nécessaire

Poussière visible s'échappant de l'aspirateur

Causes possibles	Solutions
1. Réservoir de récupération plein	1. Videz le réservoir
2. Filtres manquants ou mal installés	2. Vérifiez l'installation des filtres avant-moteur et après-moteur

Le cordon ne se rétracte pas

Causes possibles	Solutions
1. Cordon noué ou tordu	1. Suivre les directives de la page 7

Toute autre réparation ou opération d'entretien n'apparaissant pas dans le manuel doit être effectuée par un représentant autorisé.

Merci d'avoir choisi un produit BISSELL.

Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de ce produit, le personnel de BISSELL sera heureux de vous aider. Communiquez directement avec nous au 1 800 237-7691.

Pièces de rechange

Article	N° de pièce	Nom de la pièce
1	3267	Sac Febreze® BISSELL modèle 3267 (paquet de 3)
2	9932	Sac BISSELL modèle 3267 (paquet de 3)
3	32074	Courroie d'entraînement style 9 (paquet de 2)
4	203-2468	Ensemble de tube
5	203-2449	Rouleau de brosse (15 po)
6	32076	Filtre à cartouche HEPA* après-moteur style 7/9/16
7	203-2623	Filtre avant-moteur
8	203-1215	Filtre avant-moteur

1/2

3

4

5

6

7

8

Accessoires

Vous pouvez vous procurer les accessoires suivants pour votre aspirateur BISSELL : pour acheter, appelez au 1-800-237-7691 ou visitez www.bissell.com.

Article	N° de pièce	Nom de la pièce
1	203-2447	Outil TurboBrush
2	203-7529	Outil Pet TurboEraser
3	203-1741	Outil pour poils d'animaux sur tissu
4	203-1056	Embout plat
5	203-1059	Accessoire mixte brosse à épousseter / meubles rembourrés
6	203-1084	Tube-rallonge

Toutes les pièces ne sont pas incluses avec chaque modèle.

1

2

3

4

5

6

*La cartouche de filtre, et non l'aspirateur au complet, est conforme à la norme HEPA IEST-RP-CC001.5 ou EN 1822-1:2009.

Garantie

Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Si vous avez besoin de directives supplémentaires relatives à cette garantie ou si vous avez des questions au sujet de sa couverture, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste, tel qu'indiqué ci-dessous.

Garantie limitée de trois ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS stipulées ci-dessous et à la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou réusinés), à sa seule discrétion et sans frais, toute pièce défectueuse pendant trois ans à compter de la date d'achat par l'acheteur initial.

Consultez la section ci-dessous intitulée « Si votre produit BISSELL doit être réparé ».

La présente garantie s'applique aux produits utilisés à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les ventilateurs ni les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, courroies ou brosses. Les dommages et les défaillances causés par de la négligence, un usage abusif, une réparation non autorisée ou tout autre motif non conforme au guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Si votre produit BISSELL doit être réparé :

Communiquez avec le service à la clientèle de BISSELL pour connaître l'emplacement du centre de service agréé le plus près de chez vous.

Si vous avez besoin d'information sur les réparations ou les pièces de rechange ou si vous avez des questions au sujet de la garantie, communiquez avec le service à la clientèle de BISSELL.

Site Web ou courriel :
www.bissell.com

Téléphone :
Service à la clientèle de BISSELL
1-800-237-7691
Lundi au vendredi de 8 à 22 h HE
Samedi de 9 à 20 h HE
Dimanche de 10 à 19 h HE

Adresse postale :
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501 États-Unis
A/S : Service à la clientèle

BISSELL DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EN LIEN AVEC L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE PEUT PAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Certains États ou certaines provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, il se peut que les exclusions ou limitations ci-dessus ne s'appliquent pas à votre situation.

***EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE**
CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, VERBALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES POUVANT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE TROIS ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE STIPULÉ CI-DESSUS.

Certains États ou certaines provinces ne permettant pas de limiter la durée des garanties implicites, il se peut que les limitations indiquées ci-dessus ne s'appliquent pas à votre situation.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu d'achat original. Il servira de preuve de la date d'achat si vous devez faire une réclamation au titre de la garantie.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit!

L'enregistrement est rapide, facile et vous permet de profiter d'avantages durant toute la durée de service de votre produit. Vous recevrez :

des points de récompense BISSELL
Vous gagnerez automatiquement des points pour obtenir des remises et une expédition gratuite d'achats futurs.

un service plus rapide
Fournir vos coordonnées maintenant vous permettra de gagner du temps au cas où vous auriez besoin de communiquer avec nous au sujet de votre produit.

des rappels et des avis relatifs au soutien du produit
Nous vous ferons parvenir les rappels et les avis importants pour l'entretien de votre produit.

des promotions spéciales
Facultatif : indiquez votre adresse électronique pour recevoir des offres, des concours, des conseils de nettoyage, etc.!

Rendez-vous maintenant sur www.bissell.com/registration!

Service à la clientèle BISSELL

Pour obtenir de l'information sur les réparations ou les pièces de rechange, ou pour toute question au sujet de la garantie, communiquez avec :

Service à la clientèle BISSELL
1-800-237-7691

Lundi au vendredi	8 à 22 h HNE
Samedi	9 à 20 h HNE
Dimanche	10 h à 19 h HE

Ou écrivez à :

BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501 États-Unis
A/S : Service à la clientèle

Vous pouvez aussi visiter le site Web de BISSELL **www.bissell.com**

Ayez en main le numéro de modèle de votre aspirateur lorsque vous contactez BISSELL.

Veuillez inscrire le numéro de modèle : _____

Veuillez inscrire la date d'achat : _____

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu d'achat original. Il servira de preuve de la date d'achat si vous devez faire une réclamation au titre de la garantie. Consultez la section sur la garantie à la page 15 pour plus de détails.

©2012 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Tous droits réservés.
Imprimé en Corée.
Numéro de pièce : 110-4627
Rév. 9/12
Visitez notre site Web au :
www.bissell.com